

SZENE 9 • NUMMER 7

Miza iz kavarne

Im Café steht Maja am Fenster und starrt auf eine leere Ecke.

83 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann fragen, was passiert ist, sagen, was in meiner Küche steht, wem die Dinge gehören und was ich brauche.

Lena (Lukas) = ■ Maja = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

■ Dober dan, Maja. Kaj je narobe?

O Moje mize ni! Tudi stolov ni.

■ V moji kuhinji je bela miza.

○ So tudi stoli?

■ Da. Dva stola.

○ Počakajte. Hočem videti.

Oben in deiner Küche steht Maja mit einer Torte und einer Kanne Kaffee beim kleinen Tisch.

Sie ist nicht böse. Sie stellt die Torte auf den Tisch und setzt sich.

Sie holt eine zweite Tasse aus ihrer Schürzentasche.

○ To je moja miza. In moja stola!

■ Oprostite. Nisem bila (bil) jaz.

○ Vem. Miza lahko ostane. V kavarni imam veliko miz.

■ Res? Hvala!

○ Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

■ Samo eno skodelico imam.

○ Tukaj je še ena.

■ Kdo ponoči pride v moje stanovanje?

Sie schaut auf deine Tür und lächelt.

○ Anin ključ odpre vsa vrata.

■ Vsa vrata?

○ Vsa. Zdaj pa jeva. Dober tek!

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • DEJANJA

čakati	warten
potrebovati	brauchen
odpreti	öffnen

FARBEN • BARVE

bel	weiß
-----	------

KLEINE WÖRTER • MAJHNE BESEDE

ves	ganz; alle
še	noch

ESSEN • HRANA

zajtrk	Frühstück
--------	-----------

ZU HAUSE • DOMA

kuhinja	Küche
skodelica	Tasse

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Moje mize ni! Tudi stolov ni.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maja

2 Vem. Miza lahko ostane. V kavarni imam veliko miz.

- ☐ A Lena
- ☐ B Maja

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 V moji kuhinji je bela miza.

- ☐ A In meiner Küche steht ein weißer Tisch.
- ☐ B Wer kommt nachts in meine Wohnung?
- ☐ C Guten Tag, Maja. Was ist los?

2 Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

- ☐ A Das ist mein Tisch. Und meine zwei Stühle!
- ☐ B In meiner Küche steht ein weißer Tisch.
- ☐ C Hier ist auch Frühstück. Wo sind die Tassen?

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Ja. Zwei Stühle.

- ☐ A Res? Hvala!
- ☐ B Da. Dva stola.
- ☐ C Oprostite. Nisem bila jaz.

2 Hier ist noch eine.

- ☐ A Kdo ponoči pride v moje stanovanje?
- ☐ B Tukaj je še ena.
- ☐ C Vsa. Zdaj pa jeva. Dober tek!

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 moja je stola! In miza. To moja
-

- 2 ključ vrata. odpre vsa Anin
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Moje mize ni! Tudi stolov ni.
- ☐ Oprostite. Nisem bila jaz.
- ☐ Samo eno skodelico imam.
- ☐ Da. Dva stola.
- ☐ Anin ključ odpre vsa vrata.

SZENE 9 • WÖRTER

Miza iz kavarne

Der Tisch aus dem Café

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

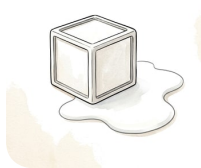
Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



kuhinja
Küche



bel
weiß



čakati
warten



Tasse mit Untertasse
eine blaue Keramik
Deutsch

skodelica
Tasse



zajtrk
Frühstück



potrebovati
brauchen



odpreti
öffnen



krožnik
Teller



z
mit



jajce
Ei

Wörter

AUS DER SZENE

kuhinja

Küche

V moji kuhinji je bela miza.

bel

weiß

V moji kuhinji je bela miza.

čakati

warten

skodelica

Tasse

Samo eno skodelico imam.

zajtrk

Frühstück

Tukaj je tudi zajtrk. Kje so skodelice?

potrebovati

brauchen

odpreti

öffnen

Anin ključ odpre vsa vrata.

ves

ganz; alle

še

noch

Še nimam mize.

NEUE WÖRTER

krožnik

Teller

To je krožnik.

z

mit

Grem z Juretom.

jajce

Ei

To je jajce.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 ves

- ☐ A ein bisschen
- ☐ B ganz; alle
- ☐ C zu viel

2 jajce

- ☐ A hier
- ☐ B Ei
- ☐ C auch

3 še

- ☐ A arbeiten
- ☐ B wie
- ☐ C noch

4 odpreti

- ☐ A Schreibtisch
- ☐ B öffnen
- ☐ C ausfüllen

5 potrebovati

- ☐ A können
- ☐ B Küche
- ☐ C brauchen

6 zajtrk

- ☐ A ein bisschen
- ☐ B buchstabieren
- ☐ C Frühstück

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Dober Moje V So

_____ dan, Maja. Kaj je narobe?

Bedeutung: Guten Tag, Maja. Was ist los?

So V Moje Dober

_____ mize ni! Tudi stolov ni.

Bedeutung: Mein Tisch ist weg! Die Stühle auch.

V Dober So Moje

_____ moji kuhinji je bela miza.

Bedeutung: In meiner Küche steht ein weißer Tisch.

So Moje V Dober

_____ tudi stoli?

Bedeutung: Sind dort auch Stühle?

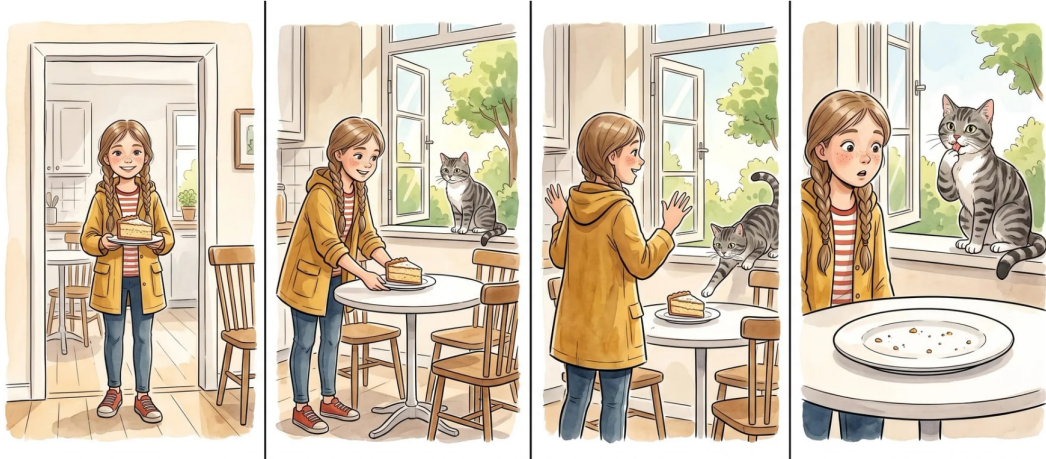
Da Moje V Dober

_____. Dva stola.

Bedeutung: Ja. Zwei Stühle.

W3) WESSEN TORTE?

Fülle die Sprechblasen aus.



Hvala Živjo Ampak Majina

Nika: _____! Krožnik iz kavarne.

Lena: _____! Čigava pa je torta?

Nika: _____. Pravi, da potrebuješ zajtrk.

Lena: _____ kje je torta? Krožnik je prazen!

Bedeutung: 1. Hallo! Hier ist ein Teller aus dem Café.

2. Danke! Und wem gehört die Torte?

3. Majas. Sie sagt, du brauchst Frühstück.

4. Aber wo ist die Torte? Der Teller ist leer!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Dober V Moje So

_____ dan, Maja. Kaj je narobe?

Bedeutung: Guten Tag, Maja. Was ist los?

So Dober Moje V

_____ mize ni! Tudi stolov ni.

Bedeutung: Mein Tisch ist weg! Die Stühle auch.

V So Moje Dober

_____ moji kuhinji je bela miza.

Bedeutung: In meiner Küche steht ein weißer Tisch.

Dober So V Moje

_____ tudi stoli?

Bedeutung: Sind dort auch Stühle?

Da V Dober Moje

_____. Dva stola.

Bedeutung: Ja. Zwei Stühle.

en stol, dva stola, trije stoli

Den Dual mit Möbeln kennenlernen

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



Den Dual mit Möbeln kennenlernen

Slowenisch unterscheidet eine Sache, genau zwei und drei oder mehr. Das sind Singular, Dual und Plural. Lerne **en stol, dva stola, trije stoli**; feminin **ena skodelica, dve skodelici, tri skodelice**.

Verwende **dva** für maskuline, **dve** für feminine und neutrale Substantive. Drei und vier beeinflussen ebenfalls die Endung: **trije stoli, štirje stoli**. Nach fünf oder mehr steht der Genitiv Plural: **pet stolov**. Dieses letzte Muster wird als Zählwendung vorweggenommen.

Auch das Verb passt sich an: **en stol je, dva stola sta, trije stoli so**. Der Dual gehört zur normalen slowenischen Alltagsgrammatik; verwende ihn, wenn genau zwei Sachen oder Personen das Subjekt sind.

Zahl	Maskulinum	Femininum	Neutrum
Eine Sache	en stol je	ena skodelica je	eno okno je
Genau zwei	dva stola sta	dve skodelici sta	dve okni sta
Drei	trije stoli so	tri skodelice so	tri okna so
Fünf, Zählwendung	pet stolov	pet skodelic	pet oken

Tukaj je en stol.

Hier ist ein Stuhl.

Tukaj sta dva stola.

Hier sind zwei Stühle.

Tukaj so trije stoli.

Hier sind drei Stühle.

Imam dve skodelici.

Ich habe zwei Tassen.

Lačna (Lačen) sem. Tukaj sta dve jajci.

Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier.

Nova (Nov) sem tukaj. Imam dva stola.

Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle.

GRAMMATIK

G1) ACHTE AUF DIE MUSTER

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

1 Tukaj je en stol.

Bedeutung: Hier ist ein Stuhl.

2 Tukaj sta dva stola.

Bedeutung: Hier sind zwei Stühle.

3 Tukaj so trije stoli.

Bedeutung: Hier sind drei Stühle.

4 Imam dve skodelici.

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

5 Lačna sem. Tukaj sta dve jajci.

Bedeutung: Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier.

6 Nova sem tukaj. Imam dva stola.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Tukaj je en _____.

- ☐ A stola
- ☐ B stol
- ☐ C stoli

Bedeutung: Hier ist ein Stuhl.

2 Tukaj sta dva _____.

- ☐ A stol
- ☐ B stola
- ☐ C stoli

Bedeutung: Hier sind zwei Stühle.

3 Tukaj so trije _____.

- ☐ A stola
- ☐ B stoli
- ☐ C stol

Bedeutung: Hier sind drei Stühle.

4 Imam dve _____.

- ☐ A skodelic
- ☐ B skodelica
- ☐ C skodelici

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

5 Lačna sem. Tukaj _____ dve jajci.

- ☐ A sta
- ☐ B je
- ☐ C so

Bedeutung: Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier.

6 Nova sem tukaj. Imam _____ stola.

- ☐ A dvaindvajset
- ☐ B dve
- ☐ C dva

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

stola stol

Tukaj je en _____.

Bedeutung: Hier ist ein Stuhl.

stol stola

Tukaj sta dva _____.

Bedeutung: Hier sind zwei Stühle.

stol stoli

Tukaj so trije _____.

Bedeutung: Hier sind drei Stühle.

skodelica skodelici

Imam dve _____.

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

je sta

Lačna sem. Tukaj _____ dve jajci.

Bedeutung: Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier.

dve dva

Nova sem tukaj. Imam _____ stola.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

- 1 stol. en je Tukaj

Bedeutung: Hier ist ein Stuhl.

- 2 sta Tukaj dva stola.

Bedeutung: Hier sind zwei Stühle.

- 3 so trije stoli. Tukaj

Bedeutung: Hier sind drei Stühle.

- 4 Imam dve skodelici.

Bedeutung: Ich habe zwei Tassen.

- 5 Lačna sem. Tukaj jajci. dve sta

Bedeutung: Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier.

- 6 Imam Nova tukaj. dva sem stola.

Bedeutung: Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Hier ist ein Stuhl. Du sagst:

- ☐ A Tukaj je en stol.
- ☐ B Tukaj je en stola.

2 Hier stehen zwei Stühle. Du sagst:

- ☐ A Tukaj sta dva stol.
- ☐ B Tukaj sta dva stola.

3 Hier sind drei Stühle. Du sagst:

- ☐ A Tukaj so trije stoli.
- ☐ B Tukaj so trije stol.

4 Ich habe zwei Tassen. Du sagst:

- ☐ A Imam dve skodelici.
- ☐ B Imam dve skodelica.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|---|---|
| ☐ 1 Tukaj so trije stoli. | ☐ A Ich bin neu hier. Ich habe zwei Stühle. |
| ☐ 2 Imam dve skodelici. | ☐ B Hier sind zwei Stühle. |
| ☐ 3 Lačna sem. Tukaj sta dve jajci. | ☐ C Ich habe Hunger. Hier sind zwei Eier. |
| ☐ 4 Tukaj je en stol. | ☐ D Hier ist ein Stuhl. |
| ☐ 5 Nova sem tukaj. Imam dva stola. | ☐ E Ich habe zwei Tassen. |

- ☐ 6 Tukaj sta dva stola. ☐ F Hier sind drei Stühle.